

## INVENTAIRE MINI VILLA 8 PLACES

Chers clients et clientes,

Veillez trouver ci-dessous l'inventaire de votre Mini Villa

Nous vous prions de bien vouloir le contrôler lors de votre arrivée.

Nous vous demandons de bien vouloir nous informer des éventuels objets manquants ou cassés afin d'éviter lors de votre départ tout malentendu.

Nous vous demandons de bien vouloir également la veille de votre départ, dégivrer le frigo, nettoyer le micro-ondes, le four, prévoir le nettoyage du bungalow et de monter à la réception pour prendre RDV pour l'état des lieux.

Vous en remerciant par avance

Bonnes vacances

Liebe Gäste,

Sie finden untenstehend das Inventar Ihres Mini Villa.

Wir bitten Sie dieses Inventar bei Ihrer Ankunft nachzuprüfen und uns über eventuelle fehlende oder zerbrochene Gegenstände zu informieren. Wir möchten auf diese Weise jedes Mißverständnis bei Ihrer Abfahrt vermeiden.

Wir bitten Sie ebenfalls am Vorabend Ihrer Abfahrt den Kühlschrank abzutauen, die Mikrowelle zu reinigen, das Bungalow sauberzumachen und sich beim Empfang für Bungalowsabnahme zu präsentieren.

Gute Ferien

Cari clienti,

eccovi di seguito l'inventario del Mini Villa.

Preghiamo di controllarlo bene al momento del vostro arrivo.

Vi chiediamo di informarci di eventuali oggetti mancanti o rotti per evitare ogni malinteso al momento della vostra partenza.

Vi chiediamo anche, il giorno prima di partire, di sbrinare il frigo, pulire il microonde, il forno, e seguire una pulizia del bungalow e recarvi alla reception per prendere appuntamento per verificare lo stato dei luoghi.

Grazie anticipatamente

Buone vacanze

Dear guests,

You will find here under the inventory of your Mini Villa

Please check it carefully on arrival.

Let us if something is missing or damaged, it will prevent you from any disagreement when checking out.

You are also asked, the day before leaving, not to forget to defrost the fridge, clean the microwave, the oven, tidy up the bungalow and go to the reception desk to get an appointment for an inventory of fixtures.

Thank you in advance

Enjoy you holidays

The Management

|  |   |   |   |  |   |
|--|---|---|---|--|---|
| ASSIETTE PLATE<br>TELLER<br>PIATTI<br>DINNER PLATES                    | 9 | CAFETIERE<br>KAFFEEKANNE<br>CAFFETTERIA<br>COFFEE POT                                     | 1 | DESSOUS DE PLAT<br>UNTERSATZ<br>SOTTOPIATTI<br>TABLE MAT   | 3 |
| ASSIETTE CREUSE<br>SUPPENTELLER<br>PIATTI FONDI<br>SOUP DISHES         | 9 | PLAT A FOUR<br>GERICHT IN OFEN<br>OVEN DISH<br>PIATTO A FORNO                             | 2 | CENDRIER<br>ASCHENBECHER<br>PORTACENERE<br>ASHTRAY   | 1 |
| ASSIETTE DESSERT<br>NACHTISCHTELLER<br>PIATTI PIANI<br>DESSERT PLATES  | 9 | CASSEROLE<br>TOPF<br>CASSERUOLA<br>SAUCEPAN   | 3 | SEAU<br>EIMER<br>SECCHIO<br>BUCKET   | 1 |
| COUTEAUX<br>MESSER<br>COLTELLI<br>KNIVES                               | 9 | FAITOUT<br>SCHMORTOPF<br>PENTOLA MILLEUSI<br>STEWPOOT                                     | 1 | BASSINE<br>REINIGUNGSSCHÜSSEL<br>BACINELLA<br>BASIN  | 1 |
| FOURCHETTES<br>GABEL<br>FORCHETTE<br>FORKS                             | 9 | POELE<br>BRATPFANNE<br>PADELLA<br>FRYING PAN  | 2 | PELLE – BALAYETTE<br>KEHRSCHAUFEL-ANDBESEN<br>PALETTA E SCOPINO<br>DUST PAN WITH BRUSH                   | 1 |
| CUILLERE<br>LÖFFEL<br>CUCCHIAI<br>SPOONS                               | 9 | LOUCHE<br>SUPPENKELLE<br>MESTOLO<br>LADLE   | 1 | BALAI<br>BESEN<br>SCOPA<br>BROOM   | 1 |
| PETITE CUILLERE<br>KAFFEE – TEELÖFFEL<br>CUCCHIAINI<br>TEA SPOONS      | 9 | COUTEAU SERVICE<br>KÜCHENMESSER<br>COLTELLO DA SERVIZIO<br>KITCHEN KNIFE                  | 2 | FROTTOIR<br>REIBSCHAMM<br>STROFINACCIO<br>SCRUBBING BRUSH  | 1 |
| VERRE<br>GLAS<br>BICCHIERI<br>GLASSES                                  | 8 | EPLUCHEUR<br>GEMÜSESCHÄLER<br>PELATAPATE<br>PEELER  | 1 | SERPILLIERE<br>AUFWISCHLAPPEN<br>STRACCIO PER LAVARE A<br>TERRA<br>FLOORCLOTH                            | 1 |
| VERRE ORANGEADE<br>SAFTGLAS<br>BICCHERI ARANCIATA<br>ORANGEADE GLASSES | 8 | CUILLERE BOIS<br>KOCHLÖFFEL<br>CUCCHIAIO DI LEGNO<br>WOODEN SPOONS                        | 2 | BROSSE WC<br>WC – BÜRSTE<br>SCOPINO WC<br>TOILET BRUSH   | 2 |
| BOL / MUG<br>FRÜHSTÜCKSSCHALE<br>TAZZE<br>BOWLS / MUGS                 | 8 | LIMONADIER<br>FLASCHENÖFFNER<br>APRIBOTTIGLIE<br>OPEN BOTTLE                              | 1 | COUVERTURE + ALEZE<br>BETTDECKE + UNTERLAKEN<br>COPERTA + TRAVERSA<br>BLANKETS+ MATTRESS<br>COVERS       | 6 |
| TASSE A CAFE<br>KAFFETASSE<br>TAZZINE<br>COFFE CUPS                    | 8 | OUVRE BOITE<br>DOSENÖFFNER<br>APRI ZOPPICO<br>CAN OPENER                                  | 1 | OREILLERS + PROTEGE<br>KOPFKISSEN +<br>KOPFKISSENBEZUG<br>CUSCINI + PROTEZIONE<br>PILLOWS+ PILLOW COVERS | 8 |
| SALADIER<br>SALATSCHÜSSEL<br>INSALATIERA<br>SALAD BOWL                 | 1 | PLANCHE<br>BRETT<br>TAGLIERE<br>BOARD (BREAD / CHOPPING)                                  | 1 | LAMPE DE POCHE<br>TASCHENLAMPE<br>TORCH<br>PILA  | 1 |
| PASSOIRE<br>ABTROPFSIEB<br>SCOLAPASTA<br>COLANDER                      | 1 | ESSOREUSE SALADE<br>SALATSCHLEUDER<br>STRIZZA INSALATA<br>SALAD SPINNER                   | 1 | CHAISES JARDIN<br>GARTENSTUHL<br>SEDIE GIARDINO<br>GARDEN CHAIRS   | 8 |
| PLAT SERVICE<br>SERVIETELLER<br>VASSOIO<br>DISH                        | 1 | COUVERCLE Micro-ondes<br>DECKEL (Mikrowelle)<br>COPERCHIO MICROONDE<br>LID FOR MICRO-WAVE | 1 |  |   |